



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80006455 / 2023.02.08
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

Conditions

Shipping standard
Delivery SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 10.660 KG
Net weight 9.680 KG
Palette 20

Shipping details

TBA-501722/ 100
TBA-550246/ 20
TBA-550247/ 20

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001 Purchase order number_K/item 550004338001 Sarzs: 15333,15334,15335,15336,15337,15338,15339,15340,15341,15342,15343, 15344,15345,15347,15348,15349,15350,15351,15352,15353, 2.400 PC	10.660	KG

31164
180334402
5012671639

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI
Cég. szám: 07-09-007849

14 FEB 2023

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2400
Quantità effettiva: 20
Tipo imballaggio: 20
Quantità imballi: 20
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 24/2/23
Firma: [Signature]

ASTRONA GROUP S.R.L.
R. 27/2006: PD 18517932
Sede: Strada 1, Nr. 8
JUD. CLUJ-NAPOCA

Vendor

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...						NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF						Példány 5/6 N° 2023/10949					
Musashi Hungary Ipari Kft.						A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR).											
2451 Ercsi																	
Ercsény út 1.																	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...						16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...						1189					
Magna PT Spa																	
I-70026 Modugno																	
Via del Ciclamini 4																	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...						17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...											
helység / place / Ort Modugno																	
ország / country / Land IT Olasz Köztársaság																	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...						18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...											
helység / place / Ort Ercsi																	
ország / country / Land HU Magyarország																	
időpont / date / Datum 2023-02-08																	
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...																	
Delivery note 80006455																	
6 Jel és szám Marks and						7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of t...		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat Volume Umfang	
20						colli		DCT300 Diff FG Assy						10 660			
Oszály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe						ADR						sum: 10 660					
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung																	
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen						20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen											
bérmertve, freight paid, frei																	
bérmertesítés nélkül, freight to be paid, unfrei																	
21 Kiállítás helye, időpontja Ercsi Established in Ausgefertigt in						2023-02-08 am 20 on						24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen:					
												Kelet: Date on 20..... Datum am					
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders						23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers						Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee					
25 Jármű Vehicle..						Rendszám Registration..		Rakomány Useful lo...									
						AB60CYK											
						AB95CYK											

Veszélyes áramai az esetleges bizonylatokon kívül a rovarirtó szorabák, a beírando az osztály, a szám és adott esetben a betű

"In classwork I always mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any."

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls Buchstabe